



MANZANILLO, COLIMA a 09 de OCTUBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0380.17

REF. CLIENTE: 722000019163

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	CARLOS FELIPE ZENDEJAS PORTUGAL	PATENTE:	1600
-----------------	---------------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	MSCUZE441960
BUQUE:	MSC PERLE FA737A
PUERTO DE EMBARQUE:	SHEKOU, CHINA

CONTENEDOR(ES):	CLHU4092481	40 DC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

Date Issue: 09/10/2017 9:23 Page 1 of 1

Shipper	REFERENCE	084500
PANALPINA WORLD TRANSPORT(PRC)LTD. SHENZHEN BRANCH AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.) LTD. 42F,GOLDEN BUSINESS CENTRE,NO.2028 EAST SHENNAN RD., 518007 SHENZHEN,CHINA TAX ID:4403006670585	B/L N°.	MSCUZE441960
	VESSEL	MSC PERLE
	VOYAGE	FA737A
Consignee	FLAG	Liberia
PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V. AV. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.)LTD PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P. 11800 MEXICO TAX ID: PTM630618750 PHON	ETA	2017-10-08
	RELEASE TO	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.
	POL	SHEKOU
	POD	MANZANILLO
Notify Party	EMPTY RETURN LOCATION: ADDRESS:	CENTRO LOGISTICO INTERMODAL DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. - CI Carretera Manzanillo-Minatitlan Km. 4.5 Col. Tapeixtles, Manzanillo Colima
PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V. AV. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.)LTD PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P. 11800 MEXICO TAX ID: PTM630618750 PHON		

Item	Service	Marks and Numbers	Number of Pieces	Description of Goods					Gross Weight
1	FCL	SKY MEXICO	1	REMOTE CONTROL RC3693601/01B 40 PLTS(960 CTNS) HS CODE: 8543709990					14,520.000 kgs.
Container #		Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
CLHU4092481		FJ00873914					40DV	40	3,780.000
Total Weight									14,520.000 kgs.

This Delivery Order is Issued subject to the terms and conditions of the covering Bill of Lading.
Please endorse the Delivery Order before taking delivery of the consignment.

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. 12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland website: www.msc.comSCAC Code: MSCU		SEA WAYBILL No. MSCUZE441960 NOT NEGOTIABLE - COPY "Port-To-Port" or "Combined Transport"(see Clause 1)	
SHIPPER: PANALPINA WORLD TRANSPORT(PRC)LTD. SHENZHEN BRANCH AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.) LTD. 42F,GOLDEN BUSINESS CENTRE,NO.2028 EAST SHENNAN RD., 518007 SHENZHEN,CHINA TAX ID:440300667058518		CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD) SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEALEDSHIPMENT METHOD: FCLFCL Lloyds/IMO Number: 9503732 IN ABSENCE OF SWIFT RESPONSE BY CARGO INTERESTS IN MEXICO TO MSC AGENTS DELIVERY ORDER, THE CARRIER IS ENTITLED TO DEVAN THE CONTAINER AND PLACE THE CARGO UNDER CUSTODY OF THE LOCAL SHERIFF AT CARGO INTERESTS PERIL AND COST Responsability of the carrier in respect of all and any damage or loss of the cargo during inland transportation of the cargo in Mexican territory is deemed to be strictly in compliance with the stipulations of the Mexican Road , Bridges and Inland Transportation Law As from June 1st 2008, according to Mexican Federal Law NOM - 012 -SCT - 2 - 2008, new weight limitations apply to cargo transiting in Mexican roads [Continued in the Description section] Carrier has no liability or responsibility whatsoever for thermal loss or damage to the goods by reason of natural variations in atmospheric temperatures during the winter period, and / or caused by inadequate packing of the Goods for carriage in dry-van containers, and / or inherent vice of the Goods, in such temperatures.	
CONSIGNEE: PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V. AV. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.)LTD PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P. 11800 MEXICO TAX ID: PTM6306187S0		PORT OF DISCHARGE AGENT: MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY MEXICO SA DE CV Calle Constitucion No. 7 Colonia Burocrata C.P. 28250 Manzanillo, 28230 Phone : + 52 314 33248 81 Fax : + 52 314 3323060	
NOTIFY PARTIES : (No responsibility shall attach to Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V. AV. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.)LTD PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P. 11800 MEXICO TAX ID: PTM6306187S0		PORT OF DISCHARGE AGENT: MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY MEXICO SA DE CV Calle Constitucion No. 7 Colonia Burocrata C.P. 28250 Manzanillo, 28230 Phone : + 52 314 33248 81 Fax : + 52 314 3323060	
VESSEL AND VOYAGE NO (see Clause 8 & 9) MSC PERLE - FA737A		PORT OF LOADING SHEKOU, CHINA	
BOOKING REF. (or) SHIPPER'S REF. XXXXXXXXXXXXXXXXXXService Contract Number 770000-1		PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO		PLACE OF DELIVERY : (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	

PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)			
Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Bill of Lading Rider pages(s), if applicable)	Gross Cargo Weiaht	Measurement
CLHU4092481 40' DRY VAN Seal Number: FJ00873914 Marks and Numbers: SKY MEXICO	continued from Carrier's Agent Endorsements To comply with this regulation MSC will apply following restrictions: Max payload for DC: 19 TONS (UNLESS MOVE BY TRAIN) // Max Payloadfor RF: 18.5 TONS (NO OPTION). MSC, its agents, sub-contractors and / or servants shall not be liable for any fines applicable due to not compliance with the above mentioned Regulation.	14,520.000 kgs.	53.630 cu. m.
	Total Items: 40	Total : 14,520.000 kgs.	53.630 cu. m.
	Freight Prepaid		

FREIGHT & CHARGES Cargo shall not be delivered unless Freight & Charges are paid(see Clause 16)					RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the term hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO, ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER. Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and changes, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill. IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.
FREIGHT & CHARGES	BASIS	RATE	PREPAID	COLLECT	
DECLARED VALUE (Only applicable if Ad Valorem charges paid - see Clause 7.3) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvcd by Carrier - see Clause 14.1) 1 cntr			SIGNED on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A. by As Agent
PLACE AND DATE OF ISSUE Shenzhen 26-Sep-2017		SHIPPED ON BOARD DATE 23-Sep-2017			